

## 目 次

## 論文

EU (ヨーロッパ連合)の言語教育におけるポートフォリオの研究 —フランスの外国語教育の現状— .....	平 尾 節 子	1
--	---------	---

English Names .....	John Hamilton	35
---------------------	---------------	----

On generating the word order of coordinated structures .....	Thomas Michael Gross	53
---	----------------------	----

詩の空間 —初期ランボーの場合— .....	中 尾 充 良	77
---------------------------	---------	----

汉语口语中的情态补语省略式 .....	刘 长 征	103
---------------------	-------	-----

《三事忠告》研究 .....	王 建	115
----------------	-----	-----

張龍鶴小説研究 —「円形の伝説」を中心に— .....	世古口 真	123
--------------------------------	-------	-----

## 研究ノート

チェンパレン『日本事物誌』の各版にみられる日本語語彙 .....	早 川 勇	141
----------------------------------	-------	-----

百年戦争時代及びその前後の諸王・諸公 .....	尾 崎 昭 美	165
--------------------------	---------	-----

羊に関するイメージ考察 —中国のことばと文化— .....	鄭 高 咏	181
----------------------------------	-------	-----

## 翻訳

ジェイムズ・シャーリー作「枢機卿」 .....	千 葉 孝 夫 訳	226(35)
-------------------------	-----------	---------

司馬光著『温公續詩話』訳注稿 .....	許 山 秀 樹・松 尾 肇 子・ 三 野 豊 浩・矢 田 博 士 訳注	260( 1)
----------------------	--	---------